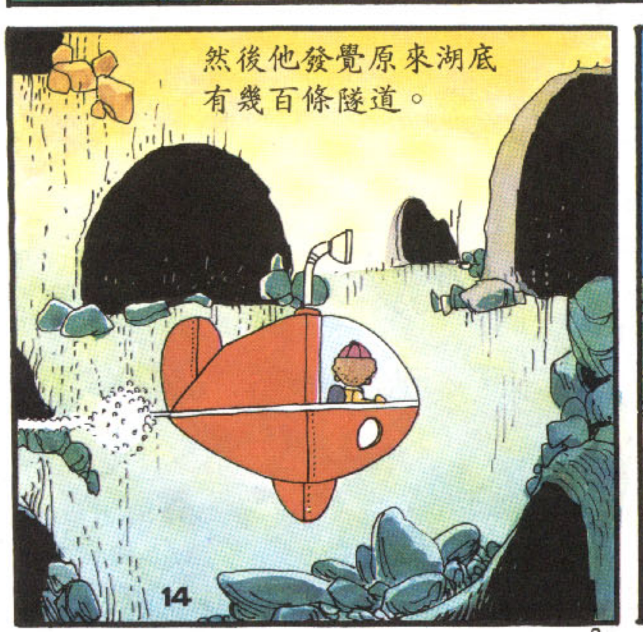
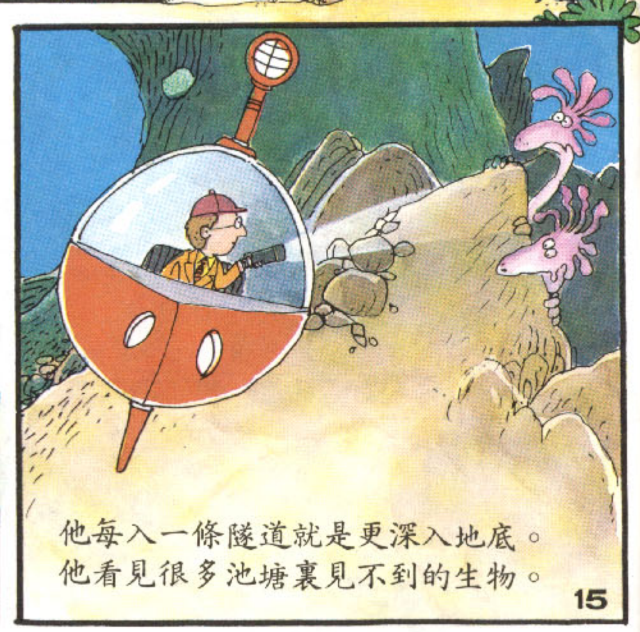

畫謎 出森林
請你帶阿珍出
森林。
兒童樂園
979


播音台
馬戲宴
德國人沃德茲三年前創立馬戲飲食團，已經由鄉下玩意變成國際滙演，早晚巡迴到香港、馬來西亞、星加坡。掀起序幕的是由一個侍者一手捧着二十多個煙灰缸踩鋼線在食客頭上走過，接着是藝人高歌熱舞介紹菜式。食客一邊吃喝，一邊看馬戲雜耍。厨娘在半空盪鞦韆，厨師的白高帽在燃燒。侍者都是笨手笨脚，叫食客左閃右避，但湯和汁半點不滴的。包管你吃得開心。
坐自動梯登山
香港一條由中環到半山的自動電梯已經在十月十五日啟用。這條全長八百米的自動扶手電梯是全港最長的自動電梯。啟用後的第一個星期天，成千上萬的市民湧到中區專誠來搭，非常熱鬧。
要勤學習　也要運動
日本教育部每年進行全國調查，測驗各種年齡日本人的體能，項目包括跳高、跨欄、握力等等，發現去年兒童和少年的成績比十年前差。政府認爲日本兒童由於學習時間長和體育場地不足，以致缺乏運動而體質下降。不過報紙認爲年輕人已經長得更高更結實。
培植羊毛
新西蘭女科學家溫特，從綿羊處取得皮膚樣本，放在注入了混合養料的膠碟中，然後儲藏在孵養器內，結果羊毛毛囊在十二日內生長了三公厘。這個實驗的目的，是要找出羊毛生長，影響羊毛柔韌程度的因素，改善羊毛在羊背上的生長。
坦承錯誤　獲贈汽車
十歲的漢森和朋友在空地打棒球，一球擲去，打破了鄰居基爾汽車的玻璃窗。朋友們嚇得逃回家去。漢森呆站了一會，決定登門認錯，並願意將派報紙賺來的儲蓄，賠償損失。不料基爾說：「你這樣誠實，又肯承擔後果，我就把這部汽車送給你吧！」


童話
水底奇遇
多德過的是一個
普通學生的正常
生活。
1
晨早起床吃早餐。
2
穿着整齊校服上學。
3
提醒老師收集
作業簿。
4
放學回家後，多德在地窖做化學實驗。
爸爸媽媽
聽不見任何聲息，
除非是爆炸聲。
5
到了周末，多德做他最
愛做的事。
他到屋後池塘邊收集海
藻、浮萍。
6
幾乎所有生活在池塘的東西
都出現在多德的房間。
7
他希望逗留在池底的時
間跟池面一樣多。但他
沒有鰓，不可能。
8
於是有一天，多德造了一艘潛艇。
9







他忽然到了一個很大的地穴。

16

多德把潛艇停泊在石邊，打算收集一些水的樣本。他聽見一些聲音。

17

他一轉身，看見一些青蛙消失在石後。

18

青蛙發覺多德沒有惡意，出來見他。

19

還設午宴招待多德。多德只吃沙律，沒有吃蒼蠅。

20

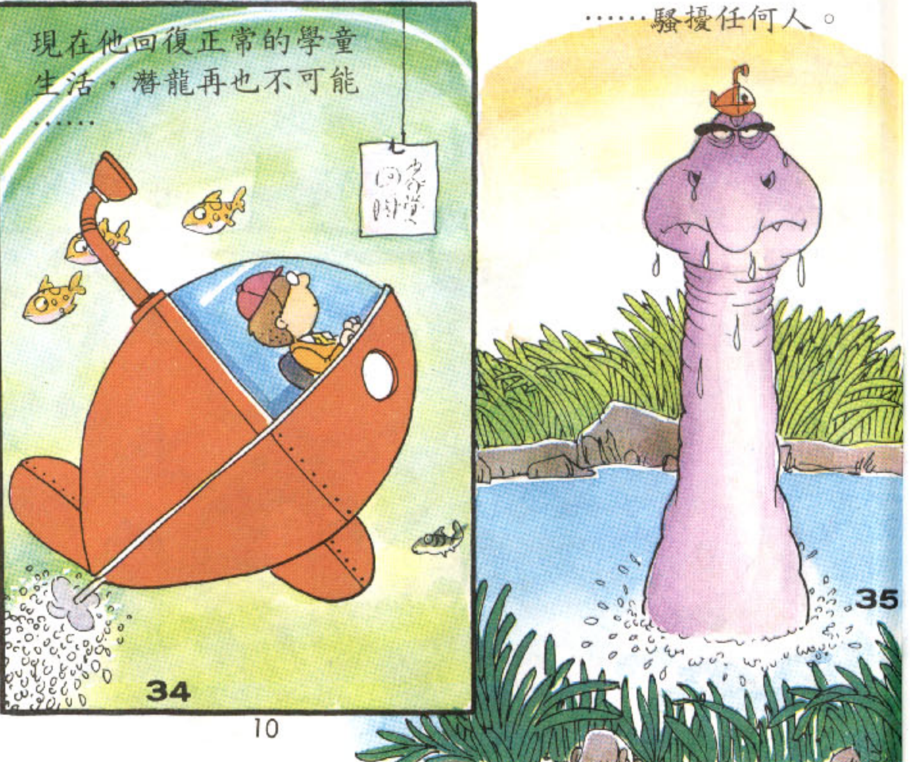

青蛙寶寶想坐潛艇，多德要
牠們答應不碰任何東西。
21
有一個青蛙寶寶要碰控製器，
忽然水面冒出一個
龐然巨物。
22
23
把多德和青蛙寶寶撞出水面。
24
青蛙們告訴多德那是
潛龍。
潛龍威脅了牠們
很多年了。
因為潛龍，青蛙根本
不敢在水裏
游泳。
25
多德想幫助
青蛙一族，
於是不斷想
辦法。
26
他上了潛艇，開動
潛艇。青蛙們躲在
石後緊張地看。
27
多德一直等到潛龍
來了，他駕着潛艇
穿過隧道。
潛龍正如多
德預料一樣
緊跟着多德
。
28
潛龍追隨潛艇
穿過隧道。
29
多德駕着
潛艇快速地左穿右插，
直至潛龍迷失了。
30

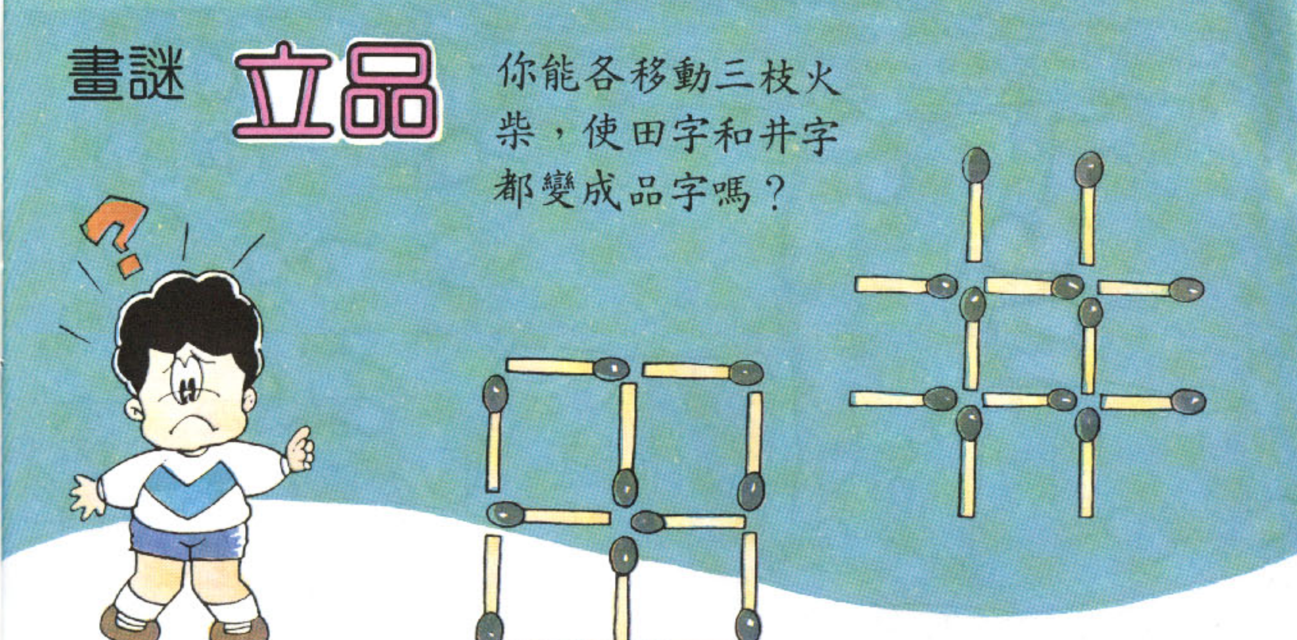




回家途中，多德一直想着青蛙族，很高興自己能幫助牠們。

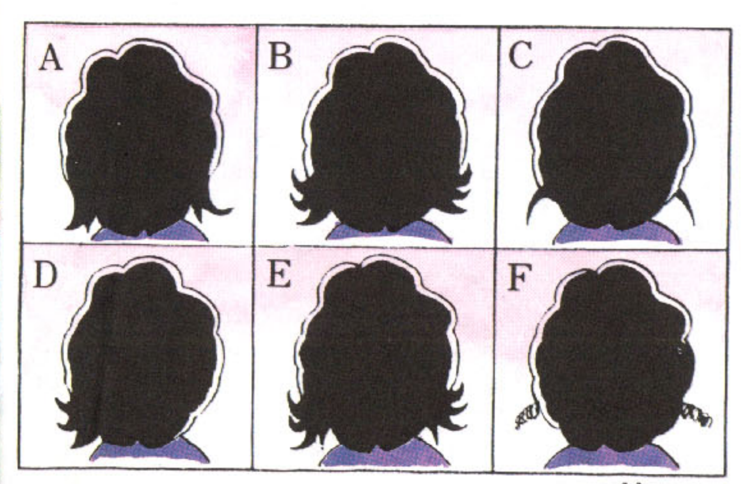






觀前度後

那一個背影，是這位鬍子叔叔？






西遊記新編
龜蛇二將（下）
黃眉妖使出布袋，把北帝派出的龜、蛇二將吸進布袋，後來嫌龜尿弄髒布袋，把烏龜扔了出去。一扔扔出幾千里外，摔到烏龜下巴都扁了。
16
嘭！
唉，這下子摔得我頭暈腦脹，蛇大哥被捉，大聖不知那裏去了。
龜大哥，我在這裏啊！
17
起來再說！
18
現在怎麼辦，蛇大哥被捉了去，怎樣回覆北帝陛下呢？
嗯，我是天下四靈之一，讓我閉目入定去看是吉是凶吧！
19
烏龜入定以第六感去探查蛇大哥的消息。
喂，順便查探一下魔袋的來歷呀！
嗯！
20
嘩，糟啦，黃眉妖要把蛇大哥炖蛇羹呀。他的魔袋和彌勒佛有關，大聖快去找他罷！
烏龜忽然驚叫起來。
21
好吧，讓我去找彌勒佛祖說話去！
大聖一路小心啊！
22
悟空駕雲到靈山，見彌勒佛祖正在睡覺。
23


佛祖醒來了，請問你有沒有失去布袋呢？
嗯，布袋？我後面的不是布袋嗎！
24
你看清楚一點，是不是布袋？
唷，怪了，哼，一定是黃眉童兒攪鬼！
25
好，我和你去收他。不過，布袋被他偷了，要是他頑皮起來，我也無法奈他何，只有用計引他出來。他最喜歡吃金瓜，我變一片瓜田，你誘他到瓜田，他如果吃我的瓜，那就好辦了！
26
黃眉小妖，你敢不用布袋、和我決個眞勝負嗎？有膽量的出來吧！
悟空下去罵戰。
27
你這打不死的猴頭，看我在兵器工夫上收伏你！
你不使出瘟布袋，甚麼時候都奉陪！
28
你敢追來？
爲甚麼不敢！
29
悟空把他引到彌勒約定地點，便化作一團白光溜走了。
30
黃眉妖一見金瓜，喜出望外。
嘩！好香甜的金瓜！
31
他一連吃了幾個。
32

33

吃飽了，還摘了幾個帶著走。

34

誰知走了幾步，肚子痛到不得了，痛到躺在地下亂滾。立刻要拉肚子去。

35

喂！你這垃圾蟲！隨地大便，我要拉你去罰款。

誰知他在拉肚子的時候，悟空忽然出現。

36

哼！小傢伙，還不放下武器！

黃眉小妖，你看看是誰來了！

黃眉妖一見悟空，正想逃走，誰知他拉出來的是一條鐵鏈，把他拉住，無法走動。

（下期還有）

畫謎 關懷行動

請你連起點點，看看慧雲怎樣出發。

洋娃娃醫院
飛行醫生


大人餐廳
到那裏
去吃飯。
去大人
餐廳。


Restoran
Esquire Kitchen









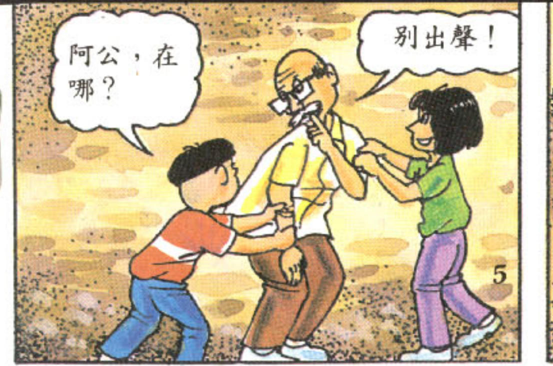



阿英，阿牛與阿公
海龜生蛋（三）
文：紀生　繪圖：陳愷耀
阿公，我們已等了三天。今晚再看不到海龜，明天回去了。
做事要有恒心，不要輕易放棄。
1

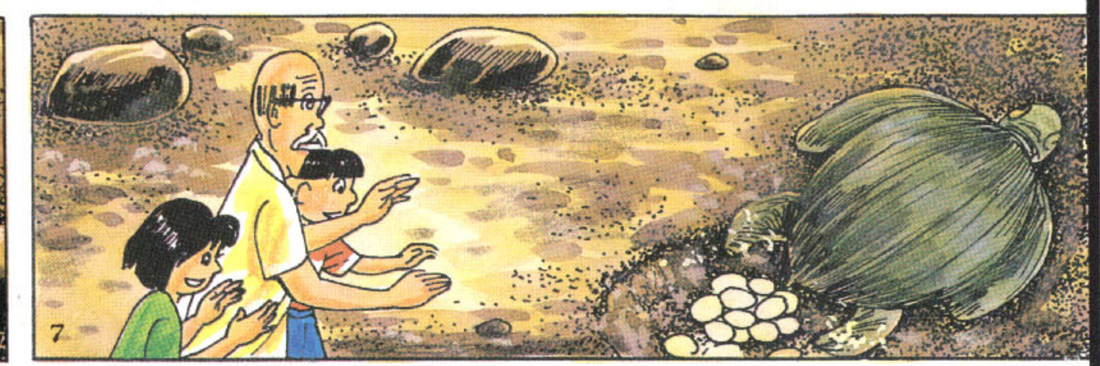

我好像有預感，今晚又是……
2


安靜！那邊好像有聲音。
3


果然不出我所料，它來了。
4

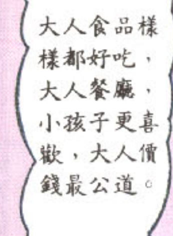

阿公，在哪？
別出聲！
5


6


7


一次能生多少隻蛋？
兩百隻以上。
8


嘩！
9
那麼多蛋，壓在一起，不會破嗎？
不會，蛋是軟殼的。
10


大人食品樣樣都好吃，大人餐廳，小孩子更喜歡，大人價錢最公道。


我要吃雪糕。















今天不煮飯我們去大人餐廳。

11

我要拿幾隻回去煮來吃。

貪吃鬼。

不行，這是受保護的動物，隨意取蛋是犯法的。

12

誰知道我取了蛋？









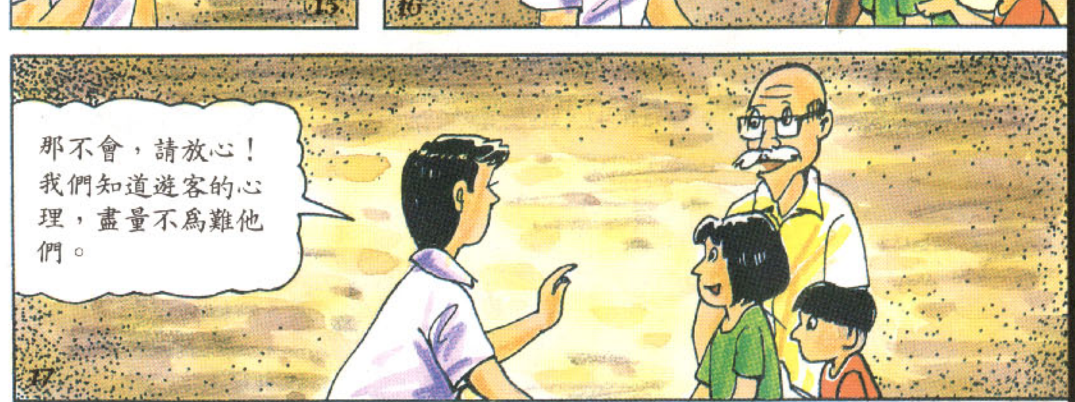
15

我是政府派來保護海龜的人員。

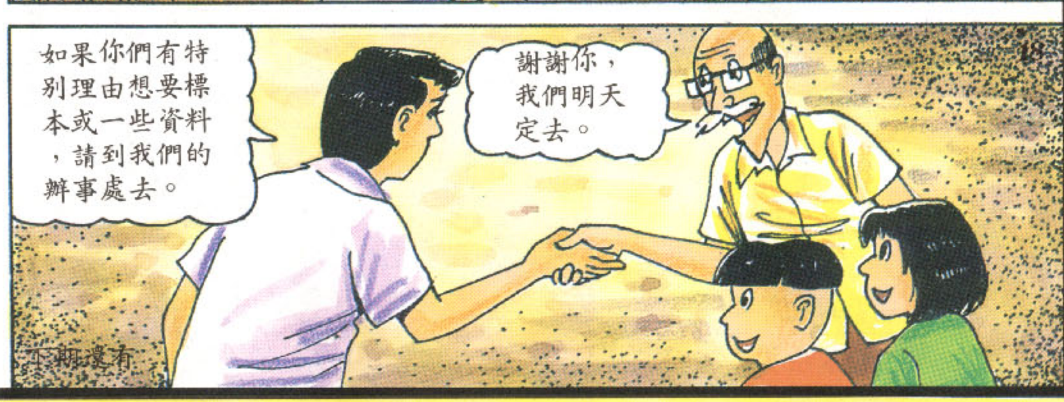
16

你不是要我們坐牢吧！









我想吃排骨麵。

我想吃糖醋魚片。

我知道媽媽愛吃東坡肉。

爸爸卻愛吃宮保雞丁。



我愛吃牛排。

我還喜歡喝咖啡。

我喜歡喝酸梅湯。



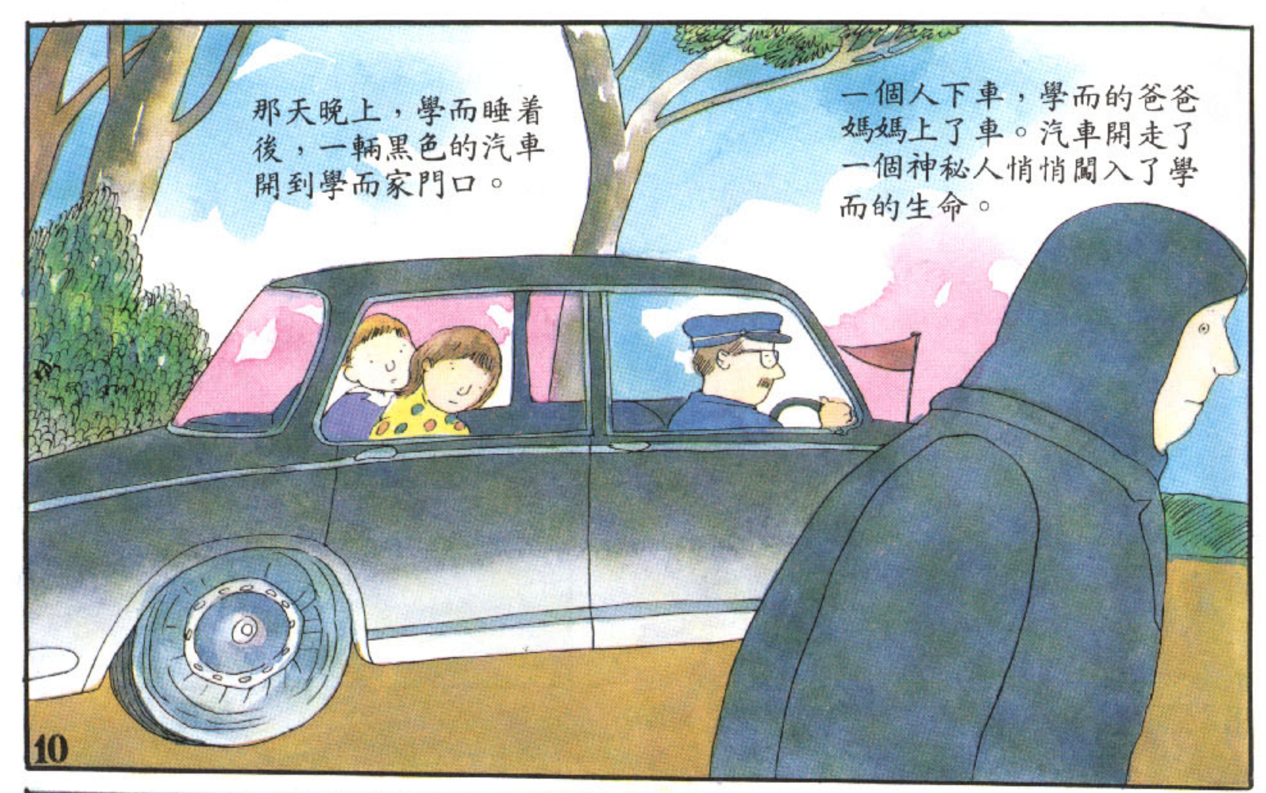
牢騷王


1
學而對樣樣都不滿意。
我不喜歡學校。
2
老師可怕。


3
學校的飯菜更要命。

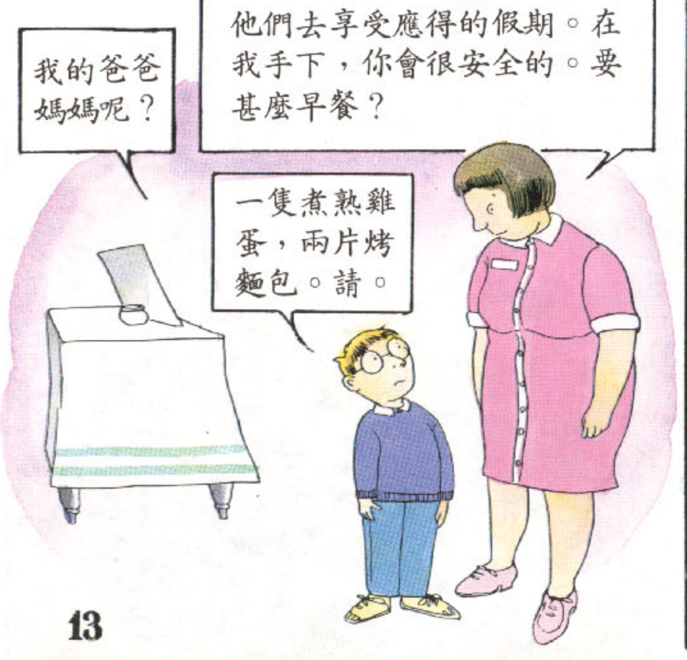

4
讀歷史有甚麼用？
5
看故事書真悶。
6
看電視更悶。
7
上床睡覺是全世界最悶的事。
8
學而天天怨這怨那，令爸爸媽媽情緒低落。


9
有一天，他們再也忍受不住了，他們打了一個秘密電話。
救命！請你……


10
那天晚上，學而睡着後，一輛黑色的汽車開到學而家門口。
一個人下車，學而的爸爸媽媽上了車。汽車開走了一個神秘人悄悄闖入了學而的生命。


11
第二天早晨，學而醒來，出來吃早餐，不見爸爸、媽媽，只見一張字條。
受夠了怨氣，愛也消失了。
爸、媽。


12
字條後面有一個健碩的女人，名字寫在胸章上。
早晨，我是你的管家，你想吃甚麼早餐？







學而上學後，龐姑娘打掃家居和研究學而的嗜好。她把學而的床鋪成醫院的標準。





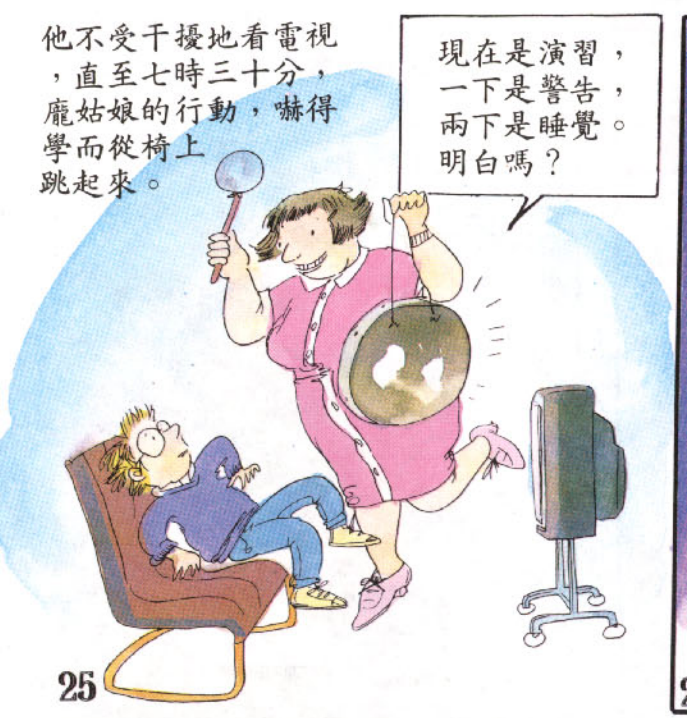
龐姑娘踏單車很快，學而坐在後面沒有坐在媽媽車裏那麼舒服。



學而一回家，馬上要看電視。



















過了一段很長的時間，學而沒有再發牢騷。他交足功課，又變成功夫高手。有一天，他又開始埋怨。爸爸問媽媽：



據知道，龐姑娘最近發明了一種藥方，解決更困難的個案哩！

龐氏秘方
專治牢騷

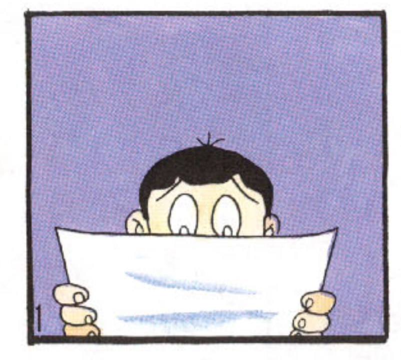
35

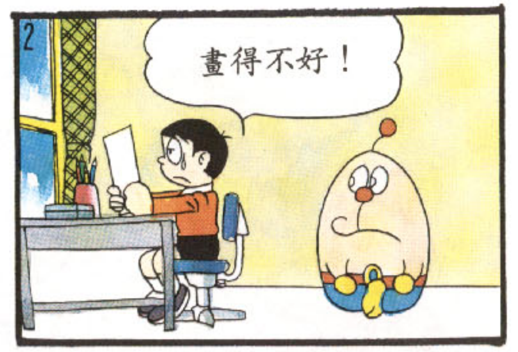
生活幻想故事



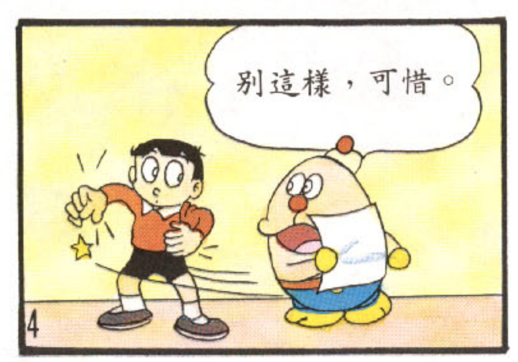


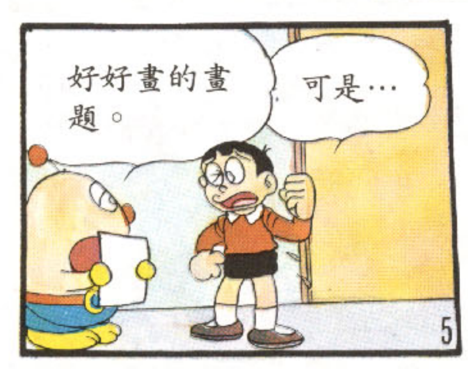
即日天才







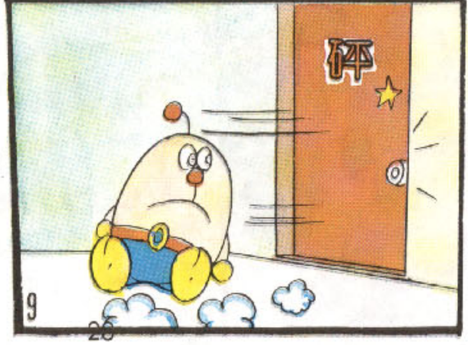
















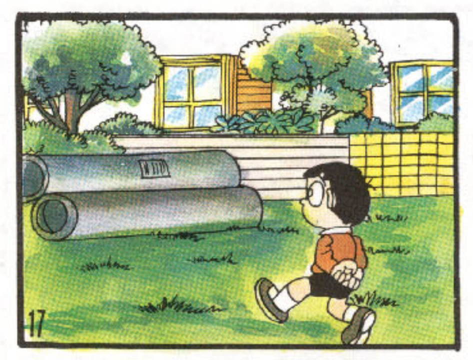


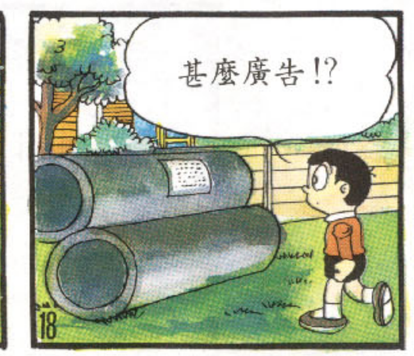




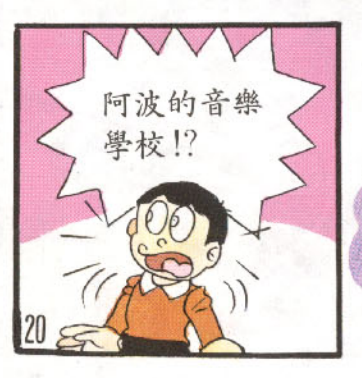






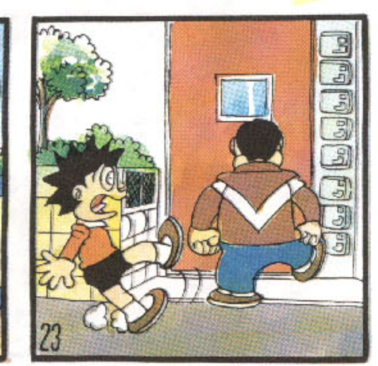


★招收學生
成功歌星，世界藝術家阿波個別教導。
阿波音樂院

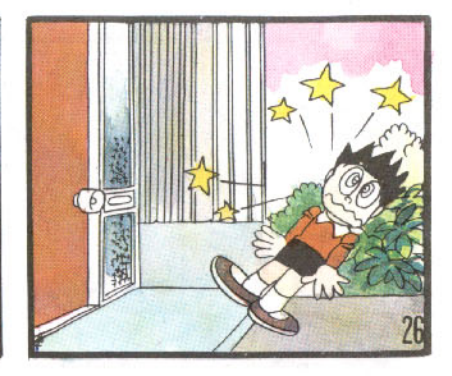


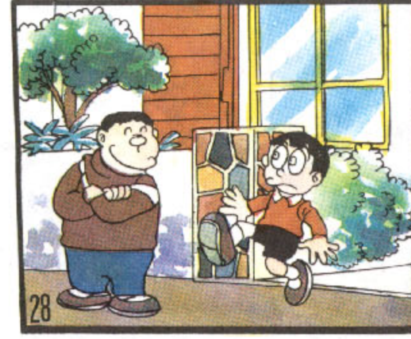







小平，有好
消息。

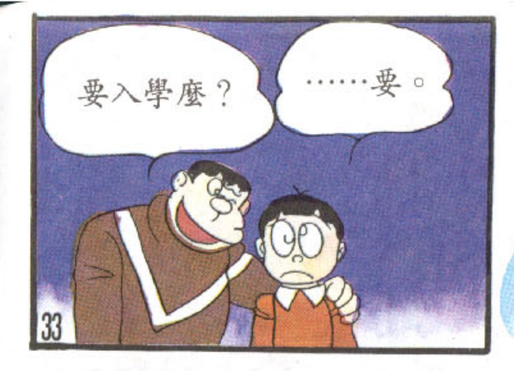
找安琪消磨
時間。


安琪的小提琴
技術是…
跟阿波的歌
藝差不多。


有沒有看
見廣告？

沒有！我
不知道！

是麼，那末我
親自告訴你。

大家都知道我是歌唱天
才。我一個人單獨擁有
這天才是太可惜，所以
，我把我的藝術傳授給
大家。

要入學麼？
……要。

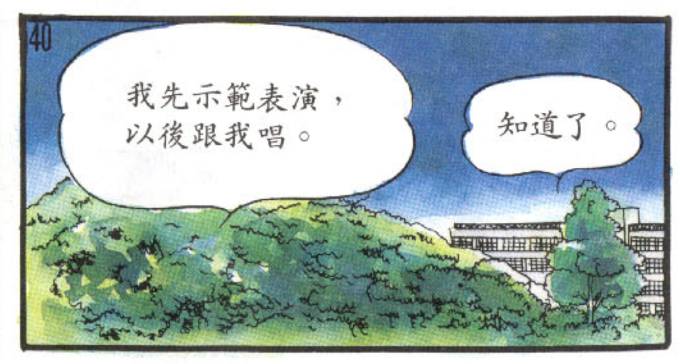
好像不大想的
樣子，我不勉
强你的。

老實說，我
不想學唱歌
的。

你說甚麼？
聽不清楚。

大聲地再說
一次!!

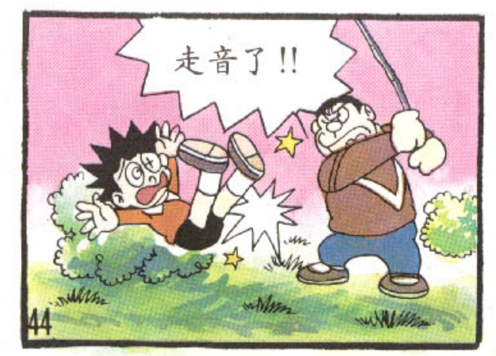
教我！
請!!
我猜得對，一定
會這樣說的。

我看得出你有潛質，
要好好地教你。
高興極
了。

我先示範表演，
以後跟我唱。
知道了。

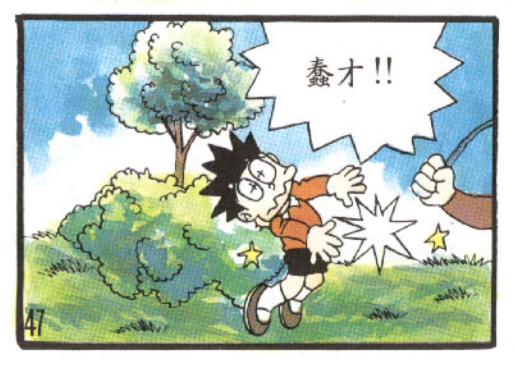
俺的心～你的眼
珠，風兒吹～

俺的心～

再來。
♪♬


走音了!!
44

不是，是這樣♪♬
45

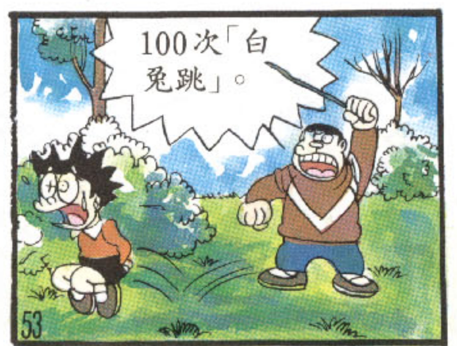
俺的～心～
46

蠢才!!
47

48
照我唱一樣再唱一次！

49
唉呀呀！

…不行…喉嚨乾了。
50

奇怪！世界名藝術家教你也…
我沒有天份，模仿不好，不會唱呀。
51

你唱歌沒有聚精會神！先要鍛練精神!!
52

100次「白兔跳」。
53

遇到災難了？
救救我！
54

「天才精」噴霧。
55

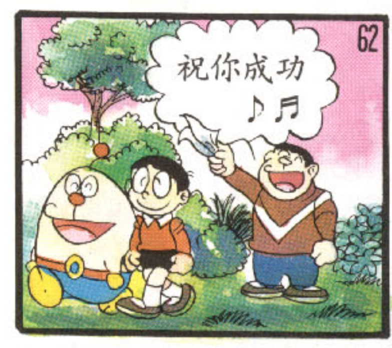
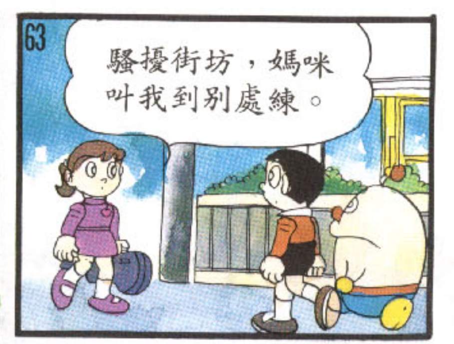
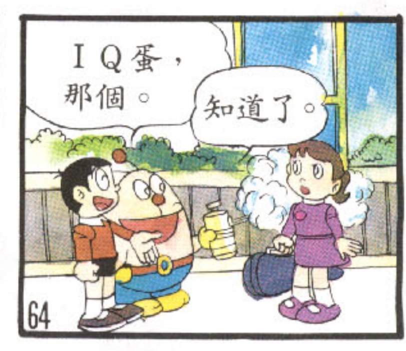

外行人也會變內行的，雖然天生走音。
56

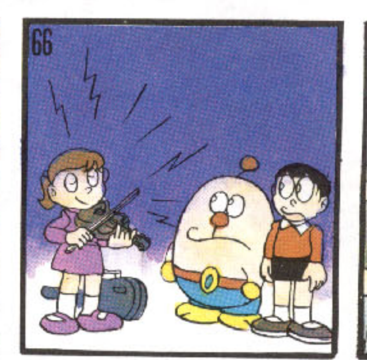
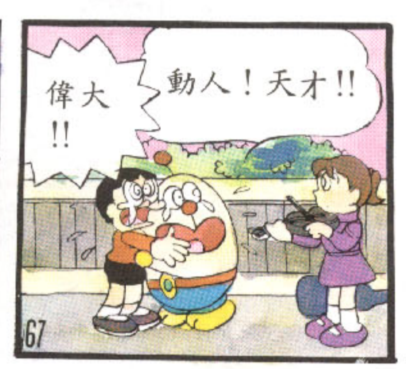
再去唱一次。
57

慢吞吞幹麼？
58

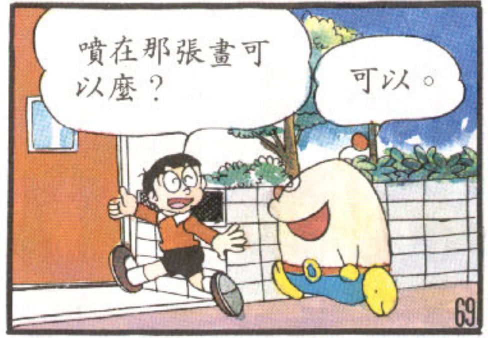
俺的心～♬♪
59

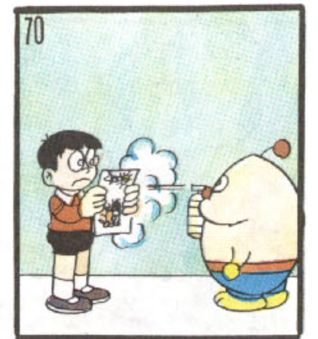
不能相信…！多麼美…多麼令人感動!!
60

我是第一，你第二，唱得好。我辛苦地教你得到果報了。你可以畢業了。
61

62
祝你成功♪♬

63
騷擾街坊，媽咪叫我到別處練。

IQ蛋，那個。
知道了。
64

再練練看。
會不會捱罵？
不要緊。
65

66

偉大!!
動人！天才!!
67

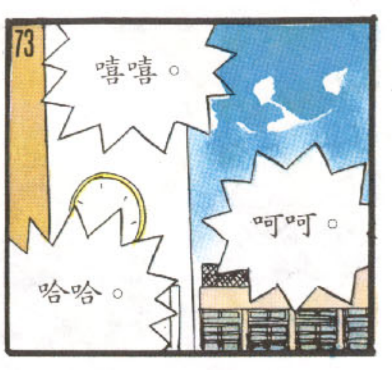
第一次得了這麼好的讚美!!

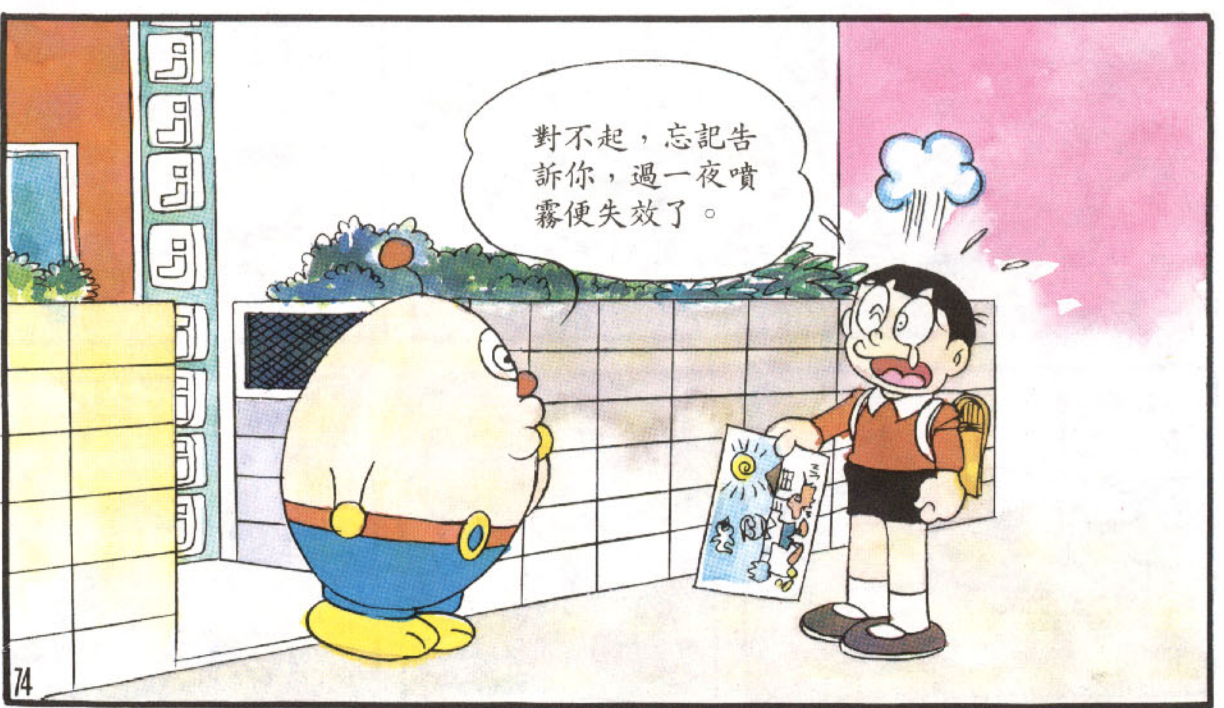






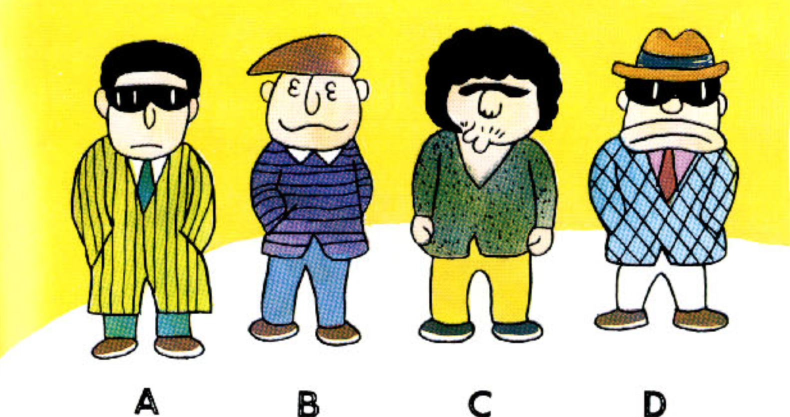


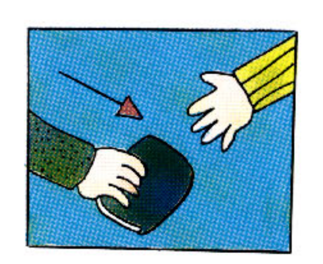


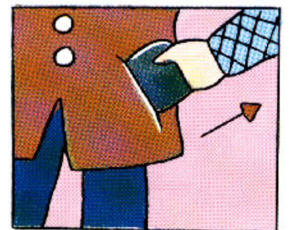


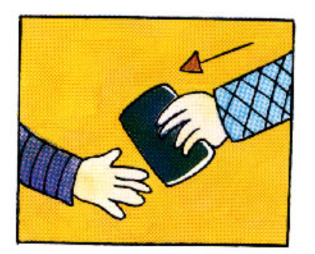
畫謎 扒手集團

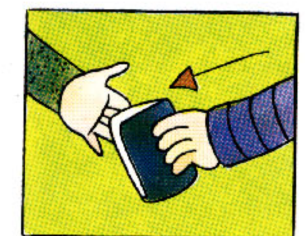
你猜誰是扒手集團的首領。



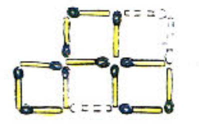








「立品」答案：





「觀前度後」答案：E。

「扒手集團」答案：A。

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
979 期
1993年11月1日出版

督印：友聯出版社有限公司
出版：兒童樂園半月刊社
九龍何文田勝利道6號4樓
電話：7111400 7133365
6, Victory Avenue, 3/F,
Kowloon, Hong Kong
社長：張浚華
編輯：兒童樂園編輯部
發行：友聯書報發行公司
電話：7133365 7144663
馬來西亞總代理：馬來亞圖書公司
SYARIKAT BUKU MALAYA
22-24 Bukit Bintang Road,
55100 Kuala Lumpur,
West Malaysia
Tel. 03-2428831 & 2428542
印刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3511838

香港政府核准登記
PRINTED IN HONG KONG

訂閱價目	全年24期	本港	HK$ 240
		台澳	HK$ 250
		外埠	HK$ 300
		航空	HK$ 350

訂閱辦法

請填寫姓名、地址，附劃線支票，抬頭寫「友聯出版社有限公司」，寄九龍勝利道6號4樓兒童樂園收

姓名：__________

地址：__________

電話：__________

每冊港幣八元